

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật IV Thường Niên – 28/01/2018

Cần Sang Tiêm Nail

Cần sang tiệm nail gấp với giá rẻ.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

(314) - 725 - 4222

(314) - 600- 5841 cell (có thể gửi tin nhắn).

(Expired on June 10, 2018)

Cần Thợ Nail

Cần gấp thợ nails Nữ làm bột, chân tay nước.

Bao lương hoặc ăn chia.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

(314)– 315 - 7247

(Expired on January 31, 2018)

CHÂU AGENCY

(314)-280-5142

Farmers Insurance Group

4679 S. Grand Blvd, St. Louis, MO 63111

- Agent đại diện do người Việt tại địa phương
- Bảo hiểm cho Nhà, Xe, Thương Mại & Nhân Thọ.

* Chương trình **Giảm Giá** cho mọi trường hợp lên tới **50% Discounts**.

*Đặt biệt chương trình **Hạ Giá Mới Nhất** “SMART” của hãng Farmers.

(Expired on October 30, 2018)

T- General Contractor- Heating & Cooling, Llc

Tel: 314– 437– 0099 (24/24)

Liên Lạc: Tú Bùi

♦ Sửa chữa tổng quát nhà cửa, chung cư, cơ sở thương mại và tiệm nails:

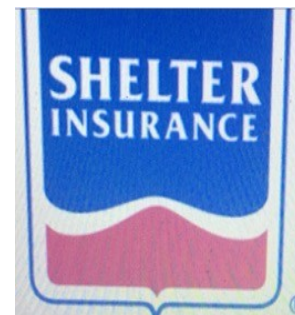
1. Sửa chữa, thay thế bơm gas- hệ thống máy lạnh, máy sưởi (máy lạnh đời mới R- 410 theo EPA yêu cầu.)
2. Sửa chữa và thay thế hệ thống điện cũ Fuseses bằng hệ thống mới an toàn Circuit Breaker.
3. Sửa chữa hoặc thay thế hệ thống nước nóng và thay bình nước nóng bằng điện hoặc bằng gas.

♦ Giúp các bạn thủ tục giấy tờ mở tiệm nails, nhà hàng:

Đại diện cho công ty bảo hiểm Shelter giúp các bạn mua bảo hiểm nhà - xe - cơ sở thương mại - bảo hiểm nhân thọ với giá rẻ nhất so với các hãng Famer—state Farm- AAA. Công ty có nhân viên nói tiếng việt.

Công ty hoạt động có giấy phép và bảo hiểm.

(Expired on May 21, 2018)



Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023



Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

LM. Chánh Xứ: Đa Minh Nguyễn Anh Dũng, SVD

LM. Phó Xứ: Gioan Lưu Mai Khiên, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 – TEL: (314)- 832-7023 – FAX: (314)-832-7024 – Webpage: chuaphucsinh.net
Trường Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: c. Dũng (314)-761-6158 hoặc c. Khiên (408)-966-3019

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6 : Lễ Mỹ - 8 giờ sáng

Thứ 4, 5 : Lễ Việt - 7 giờ tối tại Nhà Nguyễn

Thứ 6 : Châu Thánh Thể 7 giờ tối và tiếp theo là thánh lễ tại nhà thờ / tiếng Việt.

Thứ 7 : Lễ Việt 8 giờ sáng tại Nhà Nguyễn

Chúa Nhật :

*8:00AM: Thánh Lễ Mỹ.

*10:00AM: Thánh Lễ Việt Người Lớn

*12:00PM: Lễ Song Ngữ Trẻ Em(tháng 9-tháng 5)

GIẢI TỐI : 9g15 - 9g45 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước.

RỬA TỐI : Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

HÔN PHỐI : Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng).

Giờ Văn Phòng Của Nhà Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 05:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ		
Chủ Tịch:	a. Nguyễn Thành Vương	314.954.1770
Phó Nội Vụ:	c. Trần Kim Chi	314.546.1495
Thư Ký:	c. Ngô Minh Hà	314.680.2431

Hội Đồng Tài Chánh		
	c. Nguyễn Thủy Hải	314.482.4490
	c. Vũ Lindy	314.680.7119
	a. Nguyễn Ngọc Khanh	972.800.9165

UV Xã Hội:	c. Phạm T. Lê Thanh	314.445.4039
TB Phụng Vụ:	a. Bùi Hùng	314.783.7266
TB Âm Thanh:	a. Ngô Cường	314.917.5814
TB Trật Tự:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939

Trưởng Giáo Khu		
Fatima:	a. Phạm Sỹ Công	314.685.9193
La Vang:	a. Trần Duy Truynh	314.308.9956
Lô Đức:	a. Nguyễn Văn Lập	314.398.0581
Trà Kiệu:	a. Trần Huỳnh Lót	314.441.1955

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967
CD Ngân Khơi:	a. Vũ Quỳnh	636.697.5380
CD Tê-rê-xa:	Sơ Đổ Thị Hoa	314.832.2371
Giúp Lễ:	LM. Nguyễn Anh Dũng, svd	
LM Thánh Tâm:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939
Song Nguyên:	ô. Bùi Anh Dũng	314.255.6628
TN Thánh Thể:	a. Nguyễn Hào	314.374.8498
Hội Canh Tân:	b. Nguyễn Thị Châu	314.544.1886
Hội Mân Côi:	b. Nguyễn T. Tuyết Sương	314.583.3206
Giáo Lý:	Sơ Nguyễn Thị Thủy	314.832.2371
Việt Ngữ:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967

Chúa Nhật IV Thường Niên – 28/01/2018

(Đến thành Capharnaum) ngày nghỉ lễ, Chúa Giêsu vào giảng dạy trong hội đường. Người ta kinh ngạc về giáo lý của Người, vì Người giảng dạy người ta như Đấng có uy quyền, chứ không như các luật sĩ. Đang lúc đó, trong hội đường có một người bị thần ô uế ám, nên hét lên rằng: "Hỡi ông Giêsu quá bá đạo! Hãy im đi và ra khỏi người này!" Thần ô uế liền dẫn vật người ấy, hét một tiếng lớn, rồi xuất khỏi người ấy. Mọi người kinh ngạc hỏi nhau rằng: "Cái gì vậy? Đây là một giáo lý mới ư? Người dùng uy quyền mà truyền lệnh cho cả thần ô uế và chúng vâng lệnh Người". Danh tiếng Người liền đồn ra khắp mọi nơi, và lan tràn khắp vùng lân cận xứ Galilêa. (Mc 1, 21-28).

Ý Lễ Trong Tuần

Giuse Bill Đình và Maria Anh Nguyễn, A/C Nhi – Bui; Cầu cho lh cha mẹ, ông bà nội ngoại và các lh mồ côi, Nguyễn Thị Hy; Lh Giuse A. Nguyễn Hoàng Anh, Nguyễn Linh; Lh Giuse Nguyễn Văn Thọ, Trinh Nữ Hào; Lh Mẹ An-nê và ông bà nội ngoại, Nguyễn Thị Nữ; Lh Phao-lô Đặng Thành, Nguyễn Thị Nữ; Cầu cho các lh mồ côi, Nguyễn Thị Nữ; Lh Phê-rô Từ Khắc Mưu lễ giỗ, gđ Bình Hoài; Lh Anh Nguyễn Điệp và các lh mồ côi, Vợ và các con; Lh Giuse Nguyễn Hoàng Anh vừa qua đời, Anh Trần; Cầu cho các lh mồ côi, 1 người; Lh Gioan Baotixita, Anna và các lh mồ côi, Luân Hạnh; Lh Giuse Nguyễn Văn Hà, gia đình; Maria Ngô Thị Lan, Gđ Sinh Kim; Cầu cho lh cha mẹ, anh chị em và các lh mồ côi, 1 người; Các lh thai nhi và các lh mồ côi, Nguyễn Thị Sâm; Lh Maria và các lh mồ côi, 1 người; Lh An-rê Nguyễn Thanh Bạch, lh Maria Nguyễn Thị Thọ và các lh mồ côi, Gia Đình; Các đấng lh và các lh thai nhi, 1 người; Cầu cho các hội viên còn sống cũng như đã qua đời, Đoàn LMĐT; Xin cho Ba được ơn chữa lành, 1 người; Xin cho đi đường bình an, Nhi Nguyễn; Xin ơn hoán cải cho người thân trong gia đình, 1 người; Xin ơn bình an cho gia đình, Nguyễn Thị Nữ; Xin đi đường bình an, 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ, Nguyễn Thị Nữ; Tạ ơn Chúa Mẹ, 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ, Gia Đình; Tạ ơn Chúa Mẹ, 1 người.

Thừa Tác Viên Thánh Thể

Chúa Nhật IV Thường Niên – 28/ 01/2018

3 Sơ Dòng MTG; C. Bích Thủy, C. Kim Dung, C. Bùi Trúc, Ô. Điện, A. Tới, A. Huy

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật V Thường Niên – 04/02/2018

Võ Tứ Độ và Trần Thị Lan Phương

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật IV Thường Niên –28/01/2018
<p><u>Suy Niệm:</u></p> <p style="text-align: center;">MA QUỶ THỜI ĐẠI MỚI</p> <p>Từ ngàn xưa, ma quỷ luôn luôn là một mối bất hạnh cho con người. Ma quỷ luôn tìm cách làm hại con người không những bằng xúi giục con người làm điều tội lỗi mà còn hành hạ, không chế, trói buộc, bắt con người làm nô lệ cho chúng. Trong cuộc chiến với ma quỷ, con người không phải là địch thủ ngang tài đồng sức, nên thường thua cuộc. Ngay trong trận chiến đầu tiên, hai ông bà nguyên tổ đã thua mưu chước ma quỷ. Từ đó, con người chẳng thể nào tự mình thoát được nanh vuốt ma quỷ giam cầm.</p> <p>Đức Giêsu đến mở đầu một kỷ nguyên mới: Nước Thiên Chúa đến chiến thắng nước ma quỷ. Ngay khi Đức Giêsu xuất hiện, ma quỷ mở lại bài cũ cám dỗ Đức Giêsu đi vào con đường kiêu ngạo, phò trương, cậy sức mình, ham hố danh, lợi, thú. Nhưng ngay trong lần đầu tiên giáp chiến, ma quỷ thất bại nặng nề. Đức Giêsu đã toàn thắng vì Người cương quyết đi theo con đường vâng phục thánh ý Chúa Cha, sống khiêm tốn, đơn sơ, khiêm nhường, phó thác. Từ đó, Đức Giêsu đi đến đâu là khuất phục ma quỷ, giải thoát con người đến đấy.</p> <p>Đọc trong Tin Mừng, ta thấy Đức Giêsu giải thoát con người ở các khía cạnh sau đây.</p> <p><i>Người trực tiếp giải thoát con người khỏi bàn tay hung ác của satan.</i> Hôm nay, Người xua đuổi thần ô uế công khai trước mặt mọi người trong hội đường. Lần khác, Người xua đuổi cả một đạo quân quỷ dữ. Chúng đã xin nhập vào đàn heo đang ăn bên bờ biển, và cả đàn heo lăn xuống biển chết hết.</p> <p><i>Người gián tiếp giải thoát con người khỏi ách thống trị của satan qua việc chữa bệnh.</i> Theo quan niệm của người Do Thái, bệnh tật là dấu chỉ của tội lỗi. Vì thế, người bệnh là người sống dưới ách satan. Đức Giêsu đã chữa lành rất nhiều người bệnh. Nhiều lần Người nói với người bệnh: “Tội con đã được tha”.</p> <p><i>Người tha thiết với việc cứu con người khỏi ách nô lệ tội lỗi,</i> nên Người thường lui tới với những người thu thuế. Người không chỉ nói lời tha thứ bên ngoài, nhưng thực sự hoá cái họ từ bên trong. Nhất là Người giải thoát họ khỏi những mặc cảm và giúp họ tái hội nhập vào đời sống cộng đoàn.</p> <p>Qua những việc làm của Đức Giêsu, ta thấy Người không chỉ giải thoát con người khỏi bàn tay hung ác của ma quỷ mà còn quan tâm cứu chữa con người khỏi những thế lực đen tối của chúng.</p> <p>Cuộc chiến giữa con cái Thiên Chúa và ma quỷ vẫn</p>	<p>tiếp tục, nên Đức Giêsu khi sai các Tông đồ đi rao giảng, vẫn luôn kèm theo mệnh lệnh xua đuổi ma quỷ. Hôm nay, Người sai chúng ta tiếp bước các Tông đồ, đi chiến đấu chống lại ma quỷ. Ma quỷ không hiện hình cho ta thấy, nhưng chúng ẩn nấp trong các sự dữ, sự ác còn tồn tại trên thế giới.</p> <p>Có thứ quỷ nghèo đang trói buộc con người, không cho họ sống một cuộc sống xứng đáng với nhân phẩm con người. Có thứ quỷ đói đang giết chết nhân loại dần mòn. Có thứ quỷ dốt giam cầm những người thất học trong tù ngục tối tăm. Có thứ quỷ bệnh không ngừng hành hạ và đẩy con người vào hố sâu tuyệt vọng.</p> <p>Ngày nay, ma quỷ rất tinh khôn nên thường xuất hiện dưới những hình dáng bên ngoài xinh đẹp, hấp dẫn. Chúng xuất hiện dưới những đồng tiền bất chính và hứa hẹn cho ta một cuộc sống thoải mái. Chúng xuất hiện dưới chiêu bài tự do hưởng thụ để xúi giục ta lao mình vào những nơi ăn chơi độc hại. Chúng kích thích sự tò mò của thanh niên muốn thử sức với ma túy.</p> <p>Với bàn tay nham hiểm, ma quỷ âm thầm len lỏi vào tận đáy tâm hồn, khơi lên những làn sóng chia rẽ, ganh ghét, thù hận, bất hòa. Chúng kích thích lòng tham lam vô đáy, đưa ta đến chỗ trộm cắp, kiện cáo và tranh giành. Chúng khơi dậy thói kiêu căng, lòng tự ái để ta ham hố vinh danh và quyền lực. Chúng vuốt ve thói ích kỷ để xúi giục ta chỉ nghĩ đến bản thân mình, làm ngơ trước những nhu cầu của người khác. Chúng lừa gạt ta để ta coi thường tội lỗi, mất ý thức về tội.</p> <p>Hôm nay, Chúa muốn ta tiếp tục công việc của Chúa, xua trừ ma quỷ ra khỏi đời sống chúng ta. Hãy cùng nhau xua đuổi quỷ đói, quỷ nghèo ra khỏi thế giới. Hãy góp phần tích cực diệt trừ quỷ dốt, quỷ bệnh ra khỏi xã hội con người.</p> <p>Hãy tinh táo nhận ra ma quỷ dưới những khuôn mặt đẹp đẽ của vật chất, tiền bạc, hưởng thụ, cám dỗ. Nhất là, hãy trực xuất khỏi tâm hồn ta những con quỷ gây chia rẽ, bất hòa, tham lam, kiêu căng, tự mãn, gian trá, giả hình, hám danh, ích kỷ, đứng đưng.</p> <p>Tự sức riêng, ta khó mà chiến thắng được ma quỷ. Muốn chiến thắng ma quỷ, ta phải nhờ ơn Chúa giúp. Ta múc lấy sức mạnh nơi Chúa bằng ăn chay và cầu nguyện. Ta rèn luyện tinh thần bằng khiêm nhường từ bỏ ý riêng để hoàn toàn vâng phục thánh ý Thiên Chúa. Lạy Chúa, xin thương xót con, xin cứu con khỏi mọi sự dữ. Amen.</p> <p style="text-align: right;"><i>DTGM. Ngô Quang Kiệt</i></p>

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật IV Thường Niên – 28/01/2018																																				
<p><u>Chương Trình Rước Chén Thánh về Gia Đình:</u></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>A/C Trọng - Phương</td> <td style="text-align: right;">28/01</td> </tr> <tr> <td>A/C Khoa - Kiều</td> <td style="text-align: right;">04/02</td> </tr> <tr> <td>A/C Tới - Chi</td> <td style="text-align: right;">11/02</td> </tr> <tr> <td>A/C Hùng - Hà</td> <td style="text-align: right;">18/02</td> </tr> </table> <p>Quý vị nào có gì thắc mắc hoặc muốn ghi danh chương trình, xin liên lạc với anh Đoàn Phúc Lai (314) 599-9298.</p> <p><u>Thông Báo Tết Nguyên Đán:</u></p> <p style="text-align: center;">*GX sẽ ghi danh đặt bánh ở cuối nhà thờ bắt đầu từ ngày 07/01/2018. Giá mỗi bánh là \$15.</p> <p>Có 3 đợt giao bánh: ngày 21/01/2018, ngày 28/01/2018 và ngày 04/02/2018.</p> <p><i>Bánh tét chuối chỉ làm và giao trong đợt 3.</i></p> <p style="text-align: center;">*Giáo xứ sẽ tổ chức Tết Nguyên Đán Mậu Tuất 2018 năm nay vào Chúa Nhật ngày 11 tháng 02 năm 2018. Cũng như mọi năm giáo xứ sẽ có số sổ mừng Xuân gây quỹ, mỗi vé \$5 gồm các giải trúng hấp dẫn sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> * <i>Giải đặc biệt \$1,200.00 (hiện kim)</i> * <i>Giải Nhì trị giá \$800.00 (hiện kim)</i> * <i>Giải Ba: Máy Hút Bụi Tự Động</i> * <i>7 Giải An Ủi: Mỗi giải trị giá \$50</i> <p>Xin Quý Vị nhiệt tình ủng hộ mua vé số Xuân. Vừa mua vui cho mình và gia đình, vừa giúp Giáo Xứ có ngân quỹ thanh toán các khoản chi tiêu cần thiết. Xin chân thành cảm ơn tất cả Quý Vị.</p> <p>**Chương Trình Văn Nghệ Sẽ Có:</p> <p>Âm thực, Múa Lân, Đấu Giá, Quay Số Số và Múa Hát, với chủ đề hát Mừng Xuân. Chúng tôi cần 3 giọng Nữ và 2 Nam. Vậy quý vị anh chị em nào có tinh thần văn nghệ vui chơi giải trí góp vui cho Giáo Xứ. Xin quý vị vui lòng liên lạc với HĐMV để luyện tập với ban nhạc (Đồng Tâm). Ưu tiên cho quý vị đang ký sớm. Xin chân thành cảm ơn sự quan tâm của mọi người.</p> <p>Thay mặt ban tổ chức. Nguyễn Thành Vượng</p> <p><u>Lịch Gói Bánh & Giao Bánh Tết Nguyên Đán:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> * Lau lá thứ sáu lúc 2 giờ chiều Ngày 19/1/2018, 26 /1/2018, 2 /2/2018. * Gói bánh thứ bảy lúc 9 giờ sáng Ngày 20/1/2018/, 27/1/2018/, 3 /2/2018. * Giao bánh sáng Chúa Nhật Ngày 21/1/2018,28/1/2018/,4/2/2018 và thứ bảy Ngày 3 /2/2018 	A/C Trọng - Phương	28/01	A/C Khoa - Kiều	04/02	A/C Tới - Chi	11/02	A/C Hùng - Hà	18/02	<p>* Bánh tét chuối chỉ giao CN ngày 4/2/2018</p> <p>* <i>Ghi danh đặt bánh phía cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc số c. Hà Ngõ: 314 680 2431</i></p> <p>Xin mời Quý Ông,Bà,Anh,Chị,Em thu xếp thời gian tới giúp Giáo Xứ lau lá, gói bánh, luộc bánh, cột dây, thu xếp, lau chùiNhững ngày này rất vui không khác gì không khí Tết ở Quê Nhà. Hội Đồng Giáo Xứ kính mời mọi Người. Xin chân thành cảm ơn.</p> <p><u>Chương Trình Lễ Tết Nguyên Đán Mậu Tuất 2018:</u></p> <p><i>Lễ Giao Thừa:</i> Thứ Bảy ngày 10 tháng 02 lúc 8 giờ tối tại nhà thờ (sẽ không có lễ ngày thường lúc 8 giờ sáng). <i>Mồng Một Tết:</i> Chúa Nhật ngày 11 tháng 02 lúc 10 giờ sáng. Sau thánh lễ sẽ có tiệc Xuân, múa Lân, văn nghệ, số sổ...tại Hội Trường La Vang trên lầu 3 bên trường học. Xin kính mời mọi người bớt chút thời gian tham dự (sẽ không có Việt Ngữ, Giáo Lý, TNTT và lễ trẻ em Chúa Nhật này). <i>Mồng Hai Tết:</i> Thứ Hai ngày 12 tháng 02 lúc 8 giờ tối tại nhà thờ. <i>Mồng Ba Tết:</i> Thứ Ba ngày 13 tháng 02 lúc 8 giờ tối tại nhà thờ.</p> <p><u>Thông Báo của Ban Giáo Lý– Việt Ngữ:</u></p> <p>Năm nay Giáo Xứ tổ chức Tết Nguyên Đán sớm hơn một tuần do đó Chúa Nhật ngày 11 tháng 2 năm 2018 sẽ không có các lớp Việt Ngữ, TNTT và Giáo Lý. Các em sẽ đi học bù vào Chúa Nhật ngày 18/2/2018, (sẽ không có thánh lễ thiếu nhi lúc 12:00 p.m). Xin cảm ơn Quý Phụ Huynh.</p> <p><u>Tri Ân:</u></p> <p>Giáo xứ chân thành tri ân những Quý Vị có tên sau đã ủng hộ hiện kim hoặc hiện vật cho Tết Nguyên Đán 2018:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>* A/C Phong - Thúy:</td> <td style="text-align: right;">\$ 200</td> </tr> <tr> <td>* Ô/B Lịch - Sương :</td> <td style="text-align: right;">\$ 100</td> </tr> <tr> <td>* Ông Đình Xuân Mão:</td> <td style="text-align: right;">\$50</td> </tr> <tr> <td>* Ô/B Lịch-Sương</td> <td style="text-align: right;">\$100</td> </tr> <tr> <td>* Một người ẩn danh:</td> <td style="text-align: right;">\$100</td> </tr> <tr> <td>* Bà Lensi Mai Hoàng:</td> <td style="text-align: right;">5 Bao Gạo</td> </tr> <tr> <td>* A/C Phụng - Phương:</td> <td style="text-align: right;">10 thùng rượu vang</td> </tr> <tr> <td>* Chị Trắng:</td> <td style="text-align: right;">2 Bao Gạo Nếp</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: left;">Quý Thu Chúa Nhật - 21/ 01/2018</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tiền Thu CN Hàng Tuần</td> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">3,775.00</td> </tr> <tr> <td>Phát Triển Giáo Xứ</td> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">40.00</td> </tr> <tr> <td>Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ</td> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">57.00</td> </tr> </tbody> </table>	* A/C Phong - Thúy:	\$ 200	* Ô/B Lịch - Sương :	\$ 100	* Ông Đình Xuân Mão:	\$50	* Ô/B Lịch-Sương	\$100	* Một người ẩn danh:	\$100	* Bà Lensi Mai Hoàng:	5 Bao Gạo	* A/C Phụng - Phương:	10 thùng rượu vang	* Chị Trắng:	2 Bao Gạo Nếp	Quý Thu Chúa Nhật - 21/ 01/2018			Tiền Thu CN Hàng Tuần	\$	3,775.00	Phát Triển Giáo Xứ	\$	40.00	Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ	\$	57.00
A/C Trọng - Phương	28/01																																				
A/C Khoa - Kiều	04/02																																				
A/C Tới - Chi	11/02																																				
A/C Hùng - Hà	18/02																																				
* A/C Phong - Thúy:	\$ 200																																				
* Ô/B Lịch - Sương :	\$ 100																																				
* Ông Đình Xuân Mão:	\$50																																				
* Ô/B Lịch-Sương	\$100																																				
* Một người ẩn danh:	\$100																																				
* Bà Lensi Mai Hoàng:	5 Bao Gạo																																				
* A/C Phụng - Phương:	10 thùng rượu vang																																				
* Chị Trắng:	2 Bao Gạo Nếp																																				
Quý Thu Chúa Nhật - 21/ 01/2018																																					
Tiền Thu CN Hàng Tuần	\$	3,775.00																																			
Phát Triển Giáo Xứ	\$	40.00																																			
Dâng Cúng Nền cho Đức Mẹ	\$	57.00																																			